

13. Juli 2004

#### **PRESSEMITTEILUNG**

### MFI-ZINSSTATISTIK FÜR DAS EURO-WÄHRUNGSGEBIET: MAI 2004

Die meisten MFI-Zinssätze für neue Einlagen und Kredite im Euro-Währungsgebiet waren im Mai dieses Jahres niedriger als im Vormonat.

## **Ausgewählte MFI-Zinssätze im Neugeschäft (gewichtete Durchschnittssätze)** (in % p. a. ohne sonstige Kosten)

		Okt. 2003 – März 2004	April 2004	Mai 2004
		(Durchschnitt)		
	Täglich fällige Einlagen von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften	0,88	0,85	0,86
AGEN	Einlagen von privaten Haushalten mit vereinbarter Kündigungsfrist bis zu drei Monaten	2,02	2,02	2,00
EINLA	Einlagen von privaten Haushalten mit vereinbarter Laufzeit bis zu einem Jahr	1,89	1,92	1,85
<b>A</b>	Einlagen von privaten Haushalten mit vereinbarter Laufzeit von über zwei Jahren	2,51	2,44	2,41
	Überziehungskredite an private Haushalte	9,74	9,73	9,69
Œ	Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften bis zu 1Mio EUR mit variabler Verzinsung oder anfänglicher Zinsbindung bis zu einem Jahr	4,05	3,87	3,98
KREDITE	Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften über mehr als 1Mio EUR mit variabler Verzinsung oder anfänglicher Zinsbindung bis zu einem Jahr	3,02	2,96	2,95
KI	Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften über mehr als 1Mio EUR mit anfänglicher Zinsbindung von über fünf Jahren	4,31	4,41	4,24
	Wohnungsbaukredite an private Haushalte mit anfänglicher Zinsbindung von über fünf Jahren und bis zu zehn Jahren	4,94	4,78	4,75

Quelle: MFI-Zinsstatistik der EZB.

**MFI-Zinssätze im Neugeschäft:** Der gewichtete Durchschnittszinssatz für täglich fällige Einlagen von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften blieb im Mai 2004 mit 0,86 % weitgehend unverändert. Der

gewichtete Durchschnittszinssatz für Einlagen von privaten Haushalten mit einer vereinbarten Kündigungsfrist bis zu drei Monaten sank im Mai um 2 Basispunkte auf 2,00 %. Der gewichtete Durchschnittszinssatz von Einlagen privater Haushalte mit vereinbarter Laufzeit bis zu einem Jahr fiel im Berichtsmonat um 7 Basispunkte auf 1,85 %.

Der gewichtete Durchschnittszinssatz für Überziehungskredite an private Haushalte ging im Mai dieses Jahres um 4 Basispunkte auf 9,69 % zurück. Bei den Krediten an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften bis zu 1 Mio EUR mit variabler Verzinsung oder anfänglicher Zinsbindung bis zu einem Jahr erhöhte sich der gewichtete Durchschnittszinssatz um 11 Basispunkte auf 3,98 %. Der gewichtete Durchschnittszinssatz für Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften über mehr als 1 Mio EUR mit gleicher anfänglicher Zinsbindungsfrist blieb im Berichtsmonat mit 2,95 % weitgehend unverändert. Bei den längerfristigen Krediten sank der gewichtete Durchschnittszinssatz für Kredite an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften über mehr als 1 Mio EUR mit anfänglicher Zinsbindung von über fünf Jahren im Mai um 17 Basispunkte auf 4,24 %. Der gewichtete Durchschnittszinssatz für Wohnungsbaukredite an private Haushalte mit anfänglicher Zinsbindung von über fünf Jahren und bis zu zehn Jahren verringerte sich im Berichtsmonat um 3 Basispunkte auf 4,75 %.

**MFI-Zinssätze für die Bestände:** Der gewichtete Durchschnittszinssatz für bestehende Einlagen von privaten Haushalten mit vereinbarter Laufzeit von bis zu zwei Jahren blieb im Mai 2004 mit 1,89 % weitgehend unverändert. Der gewichtete Durchschnittszinssatz für die Bestände an Einlagen von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften mit vereinbarter Laufzeit von bis zu zwei Jahren ging im Berichtsmonat um 2 Basispunkte auf 2,07 % zurück.

Der gewichtete Durchschnittszinssatz für bestehende Wohnungsbaukredite an private Haushalte mit einer Laufzeit von mehr als fünf Jahren verringerte sich im Mai um 2 Basispunkte auf 4,99 %. Auch bei den Beständen an Krediten an nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften mit einer Laufzeit von über fünf Jahren ging der gewichtete Durchschnittszinssatz im Berichtsmonat zurück, und zwar um 4 Basispunkte auf 4,55 %.

Gewichtungsmethode: Die Zinssätze für das Neugeschäft werden mit dem Volumen der einzelnen Verträge gewichtet, und zwar sowohl auf der Ebene der Berichtspflichtigen als auch bei der Ermittlung der nationalen Durchschnitte beziehungsweise der Aggregate für das Euro-Währungsgebiet. Änderungen der durchschnittlichen Zinssätze für das Euro-Währungsgebiet können also neben Änderungen der tatsächlichen Zinssätze auch eine Änderung der Ländergewichte in den einzelnen Instrumentenkategorien widerspiegeln.

#### Anmerkungen

- Als "Neugeschäft" wird jede neu getroffene Vereinbarung zwischen dem Kunden und dem MFI bezeichnet, während sich die "Bestände" auf alle zu einem bestimmten Zeitpunkt bestehenden Einlagen und Kredite beziehen. Drei Instrumentenkategorien täglich fällige Einlagen, Überziehungskredite und Einlagen mit vereinbarter Kündigungsfrist bilden eine separate Gruppe, bei der sich die Zinssätze für das Neugeschäft und für die Bestände entsprechen.
- Weitere Informationen zur MFI-Zinsstatistik sind unter "MFI interest rate statistics" im Abschnitt "Statistics" auf der Webseite der EZB abrufbar (http://www.ecb.int).
- Die entsprechenden Geschäftsvolumina für jede einzelne Zinssatzkategorie sind den Tabellen 2 und 4 des Anhangs zu entnehmen.

# **Europäische Zentralbank Abteilung Presse und Information**

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 (69) 1344-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404

Internet: <a href="http://www.ecb.int">http://www.ecb.int</a>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Tabelle 1

Zinssätze der MFIs für auf Euro lautende Einlagen von und Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (Neugeschäft) 

(in % p.a., Durchschnittssätze im Berichtszeitraum)

	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jan.	Febr.	März	April	Mai
	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2004	2004	2004	2004	2004
iinlagen													
Von privaten Haushalten													
Täglich fällig <sup>2</sup>	0,84	0,76	0,68	0,68	0,69	0,69	0,70	0,69	0,69	0,69	0,70	0,70	0,70
Mit vereinbarter Laufzeit: bis zu 1 Jahr	2,23	2,00	1,91	1,91	1,87	1,89	1,87	1,89	1,91	1,88	1,92	1,92	1,85
von über 1 Jahr bis zu 2 Jahren	2,38	2,21	2,10	2,12	2,12	2,16	2,24	2,40	2,37	2,16	2,15	2,14	2,16
von über 2 Jahren	2,65	2,61	2,32	2,51	2,43	2,51	2,61	2,41	2,74	2,45	2,34	2,44	2,41
Mit vereinbarter Kündigungsfrist: 2,3 bis zu 3 Monaten	2,24	2,23	2,14	1,99	2,00	2,05	2,01	2,02	2,03	2,02	2,00	2,02	2,00
von über 3 Monaten	3,10	3,01	2,93	2,88	2,85	2,73	2,70	2,68	2,65	2,63	2,59	2,57	2,55
Von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften													
Täglich fällig <sup>2</sup>	1,08	0,99	0,88	0,88	0,87	0,88	0,87	0,86	0,93	0,86	0,86	0,85	0,86
Mit vereinbarter Laufzeit: bis zu 1 Jahr	2,43	2,10	2,02	2,03	2,00	1,98	1,97	2,00	1,99	1,98	1,96	1,97	1,96
von über 1 Jahr bis zu 2 Jahren	2,31	2,18	2,14	2,27	2,29	2,23	2,36	2,42	2,07	2,21	2,11	2,00	2,06
von über 2 Jahren	2,94	3,05	2,80	3,56	3,63	3,89	2,70	3,35	3,12	3,59	3,35	3,50	3,34
Repogeschäfte	2,46	2,14	2,03	1,98	2,00	1,99	1,97	1,99	1,95	1,98	1,98	1,95	1,95
Credite													
An private Haushalte													
Überziehungskredite <sup>2</sup>	9,85	9,88	9,75	9,73	9,74	9,71	9,64	9,69	9,87	9,81	9,71	9,73	9,69
Konsumentenkredite: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	7,63	7,11	7,24	7,70	7,44	7,20	7,57	7,66	7,62	7,43	7,34	7,31	7,30
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	6,98	6,94	7,04	6,84	6,89	6,74	6,59	6,43	7,04	6,91	6,80	6,60	6,69
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren	8,34	8,28	8,20	8,27	8,04	8,07	7,93	7,63	8,49	8,44	8,28	8,22	8,17
Wohnungsbaukredite: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	3,93	3,80	3,68	3,64	3,63	3,62	3,59	3,63	3,63	3,55	3,47	3,42	3,40
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	4,29	4,16	3,92	3,96	4,10	4,02	4,09	4,17	4,28	4,21	4,12	4,03	4,03
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren bis zu 10 Jahren	4,94	4,76	4,64	4,69	4,81	4,87	4,92	5,02	5,02	4,97	4,86	4,78	4,75
anfängliche Zinsbindung von über 10 Jahren	4,91	4,78	4,68	4,69	4,75	4,78	4,84	4,95	4,92	4,84	4,78	4,68	4,60
Sonstige Kredite: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	4,44	4,12	4,10	4,13	3,98	4,05	4,15	3,85	4,06	4,10	3,94	3,87	4,11
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	5,35	4,97	4,95	5,00	5,00	5,09	5,25	5,00	5,12	5,07	5,06	4,89	4,81
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren	5,32	4,91	4,98	4,98	5,11	5,21	5,17	5,08	5,16	5,05	4,97	4,92	4,95

An nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften Überziehungskredite <sup>2</sup>	5,82	5,68	5,56	5.47	5.46	5.46	5.41	5.57	5.66	5,62	5,56	5,52	5,47
Sonstige Kredite bis zu 1 Mio EUR: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	4,47	4,20	4,16	4,17	4,08	-, -		4,04	4,06	4,02			3,98
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	4,86	4,60	4,58	4,65	4,79	4,76	4,94	4,84	4,86	4,94	4,79	4,71	4,57
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren	4,96	4,89	4,73	4,77	4,76	4,83	4,71	4,81	4,81	4,78	4,77	4,64	4,57
Sonstige Kredite über 1 Mio EUR: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	3,40	3,14	3,08	3,18	3,11	3,08	3,02	3,12	3,01	2,97	2,91	2,96	2,95
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	3,57	3,39	3,15	3,35	3,32	3,26	3,30	3,41	3,37	3,19	3,25	3,28	3,30
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren	4,39	4,18	4,01	4,36	4,29	4,33	4,23	4,32	4,29	4,30	4,41	4,41	4,24
Effektiver Jahreszinssatz <sup>4</sup> für Konsumentenkredite an private Haushalte	8,16	8,02	7,92	8,04	8,02	7,91	7,84	7,71	8,32	8,16	8,01	7,82	7,91
Effektiver Jahreszinssatz <sup>4</sup> für Wohnungsbaukredite an private Haushalte	4,56	4,42	4,33	4,41	4,41	4,40	4,42	4,46	4,49	4,34	4,29	4,27	4,20

<sup>1)</sup> In obiger Tabelle ist "bis zu" als "bis einschließlich" zu verstehen.

<sup>2)</sup> Für diese Instrumentenkategorie stimmen Neugeschäft und Bestände überein. Stand am Ende des Berichtszeitraums.

<sup>3)</sup> Für diese Instrumentenkategorie werden private Haushalte und nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften zusammengefasst und dem Sektor der privaten Haushalte zugeordnet, da die Bestände nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften im Vergleich zu denen privater Haushalte aggregiert über alle Länder des Euro-Währungsgebiets verschwindend gering sind.

<sup>4)</sup> Der effektive Jahreszinssatz entspricht den Gesamtkosten für die aufgenommenen Kredite. Diese Gesamtkosten enthalten sowohl eine Zinskomponente als auch andere kreditbezogene Kosten, wie z. B. Kosten für Anfragen, Verwaltung, Erstellung der Dokumente, Garantien usw.

Tabelle 2

Neugeschäftsvolumina auf Euro lautender Einlagen von und Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet <sup>1</sup>

(in Mrd EUR)

(III IIII 2014)													
	Mai 2003	Juni 2003	Juli 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Okt. 2003	Nov. 2003	Dez. 2003	Jan. 2004	Febr. 2004	März 2004	April 2004	Mai 2004
Einlagen	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2004	2004	2004	2004	2004
Von privaten Haushalten													
Täglich fällig <sup>2, 3</sup>	1 209,0	1 227,0	1 260,4	1 260,4	1 261,3	1 264,4	1 287,2	1 301,6	1 305,0	1 306,8	1 309,5	1 323,8	1 338,7
Mit vereinbarter Laufzeit: bis zu 1 Jahr	107,7	106,8	115,2	96,3	109,3	107,8	101,6	107,9	111,0	91,6	109,0	108,6	98,5
von über 1 Jahr bis zu 2 Jahren	2,4	2,2	2,6	2,5	2,6	3,0	2,8	3,6	4,3	3,1	2,3	2,8	2,6
von über 2 Jahren	7.5			4,7	5,4	8,2	7,6		10,5	8,7	8,4	7,3	7,6
Mit vereinbarter Kündigungsfrist: <sup>2, 3, 4</sup> <i>bis zu 3 Monaten</i>	1 342,9		1 367,0	1 373,3	1 373,4	1 376,5	1 381,8		1 429,1	1 433,5	1 438,2	1 444,1	1 449,4
von über 3 Monaten	95,7	94,2	92,1	90,6	89,9	90,0	90,2	91,2	90,2	89,9	89,7	88,5	87,7
Von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften	-								·		•	•	
Täglich fällig <sup>2, 3</sup>	550,9	568,3	560,1	556,4	576,8	573,7	586,7	604,1	576,3	568,8	586,3	587,4	595,0
Mit vereinbarter Laufzeit: bis zu 1 Jahr	149,6	176,4	195,1	175,0	176,5	184,0	165,0	184,5	170,7	163,5	195,0	169,2	160,1
von über 1 Jahr bis zu 2 Jahren	0,3	0,6	1,5	0,4	0,5	0,4	0,7	0,9	0,8	0,5	0,5	0,5	0,4
von über 2 Jahren	1,7	2,8	1,9	5,3	1,5	4,9	3,0	2,1	1,9	1,3	1,9	1,6	3,2
Repogeschäfte	155,8	150,7	160,2	111,2	152,0	163,5	143,9	149,9	135,1	128,1	136,7	119,9	120,5
Kredite													
An private Haushalte													
Überziehungskredite <sup>2</sup>	173,7	178,0	174,8	173,6	175,5	173,3	169,7	174,3	172,2	168,8	170,3	168,9	167,2
Konsumentenkredite: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	5,8	6,8	6,4	4,9	5,8	6,9	5,8	6,1	5,7	5,6	6,6	7,0	6,3
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	10,8	10,5	12,9	9,2	11,8	10,8	11,6	10,3	8,9	10,8	13,3	13,8	12,0
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren	5,3	5,6	6,6	5,1	6,4	6,4	5,9	5,4	5,4	5,7	7,1	6,6	5,6
Wohnungsbaukredite: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	18,7	21,8	24,8	14,3	18,5	21,8	20,3	24,8	19,7	21,8	28,3	27,7	27,9
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	8,2	8,3	10,3	7,6	8,5	9,4	8,4	9,6	7,2	6,5	8,2	8,0	7,6
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren bis zu 10 Jahren	8,4	8,4	11,1	9,4	10,6	10,9	9,5	12,3	9,1	7,3	9,3	8,6	7,9
anfängliche Zinsbindung von über 10 Jahren	8,1	8,8	11,3	8,6	9,3	9,0	7,8	8,1	8,3	6,2	9,3	9,9	8,9
Sonstige Kredite: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	18,0	19,8	19,9	14,2	19,0	22,3	16,8	24,0	18,3	15,4	21,0	20,6	16,5
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	2,9	3,1	3,5	2,4	2,9	5,0	2,9	4,2	3,2	3,1	3,7	3,2	3,0
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren	3,6	4,0	3,8	3,0	3,8	3,4	2,9	4,9	2,8	2,8	4,6	3,9	2,8
An nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften													
Überziehungskredite <sup>2</sup>	478,7	484,5	474,6	467,5	469,9	463,9	471,3	477,9	469,0	465,2	463,3	461,7	459,7
Sonstige Kredite bis zu 1 Mio EUR : variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	59,2	58,6	65,2	42,2	58,5	60,9	54,7	64,6	59,4	58,5	69,6	68,8	60,2

anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	6,6	6,3	7,8	5,6	5,3	5,7	4,9	6,2	4,4	5,0	5,7	5,7	5,5
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren	4,0	4,0	4,6	3,8	4,1	4,1	3,3	4,3	3,8	3,0	4,2	4,3	4,0
Sonstige Kredite über 1 Mio EUR: variable Verzinsung oder anfängliche Zinsbindung bis zu 1 Jahr	112,6	149,0	134,1	101,9	118,8	126,0	121,2	153,4	127,3	104,1	135,9	119,5	116,8
anfängliche Zinsbindung von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	15,6	15,0	14,3	9,3	10,8	13,1	12,1	14,9	13,6	9,8	11,8	13,4	10,6
anfängliche Zinsbindung von über 5 Jahren	11,8	11,6	12,0	8,1	11,6	11,4	10,0	16,5	9,9	6,8	10,2	9,6	11,6
Effektiver Jahreszinssatz 5 für Konsumentenkredite an private Haushalte	21,8	22,8	25,9	19,1	24,0	24,0	23,1	21,8	20,0	22,1	27,0	27,3	23,9
Effektiver Jahreszinssatz <sup>5</sup> für Wohnungsbaukredite an private Haushalte	43,3	47,3	57,4	39,9	46,9	50,9	45,9	54,7	44,2	41,7	55,1	54,1	52,2

- 1) In obiger Tabelle ist "bis zu" als "bis einschließlich" zu verstehen.
- 2) Für diese Instrumentenkategorie stimmen Neugeschäft und Bestände überein.
- 3) Die Geschäftsvolumina werden aus der nicht saisonbereinigten MFI-Bilanzstatistik ermittelt.
- 4) Für diese Instrumentenkategorie werden private Haushalte und nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften zusammengefasst und dem Sektor der privaten Haushalte zugeordnet, da die Bestände nichtfinanzieller Kapitalgesellschaften im Vergleich zu denen privater Haushalte aggregiert über alle Länder des Euro-Währungsgebiets verschwindend gering sind.
- 5) Der effektive Jahreszinssatz entspricht den Gesamtkosten für die aufgenommenen Kredite. Diese Gesamtkosten enthalten sowohl eine Zinskomponente als auch andere kreditbezogene Kosten, wie z. B. Kosten für Anfragen, Verwaltung, Erstellung der Dokumente, Garantien usw.

Tabelle 3

Zinssätze der MFIs für auf Euro lautende Einlagen von und Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet (Bestände) 
(in % p.a. ohne sonstige Kosten; Stand am Ende des Berichtszeitraums)

	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jan.	Febr.	März	April	Mai
	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2004	2004	2004	2004	2004
Einlagen													
Von privaten Haushalten													
Mit vereinbarter Laufzeit: bis zu 2 Jahren	2,34	2,18	2,08	2,04	2,01	1,97	1,98	1,97	1,94	1,93	1,92	1,90	1,89
von über 2 Jahren	3,47	3,48	3,43	3,43	3,44	3,47	3,44	3,54	3,36	3,42	3,32	3,35	3,28
Von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften													
Mit vereinbarter Laufzeit: bis zu 2 Jahren	2,50	2,26	2,24	2,20	2,23	2,12	2,13	2,14	2,09	2,09	2,07	2,09	2,07
von über 2 Jahren	4,50	4,45	4,40	4,26	4,32	4,33	4,43	4,25	4,25	4,20	4,17	4,16	4,15
Repogeschäfte	2,42	2,19	2,08	2,05	2,04	2,03	1,98	1,98	1,95	1,97	1,93	1,92	1,93
Kredite													
An private Haushalte													
Wohnungsbaukredite: mit Laufzeit bis zu 1 Jahr	5,30	5,27	5,18	5,07	5,00	5,00	4,97	4,96	4,90	4,87	4,84	4,76	4,89
mit Laufzeit von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	5,23	5,13	5,07	4,99	4,95	4,92	4,90	4,88	4,89	4,90	4,82	4,75	4,72
mit Laufzeit von über 5 Jahren	5,44	5,40	5,31	5,25	5,24	5,20	5,17	5,14	5,11	5,11	5,04	5,01	4,99
Konsumentenkredite und sonstige Kredite: mit Laufzeit bis zu 1 Jahr	8,49	8,39	8,33	8,28	8,30	8,13	7,98	8,04	8,15	8,13	8,05	8,03	7,98
mit Laufzeit von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	7,34	7,37	7,28	7,23	7,27	7,13	7,09	7,05	7,02	7,16	7,16	7,07	7,04
mit Laufzeit von über 5 Jahren	6,09	6,03	5,96	6,07	6,00	5,84	5,82	6,00	5,92	5,95	5,89	5,85	5,82
An nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften: mit Laufzeit bis zu 1 Jahr	4,83	4,72	4,60	4,54	4,55	4,56	4,52	4,55	4,58	4,62	4,56	4,51	4,50
mit Laufzeit von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	4,56	4,47	4,32	4,21	4,20	4,12	4,18	4,23	4,07	4,06	3,96	3,91	3,87
mit Laufzeit von über 5 Jahren	4,94	4,90	4,80	4,74	4,75	4,71	4,67	4,66	4,56	4,58	4,61	4,59	4,55

<sup>1)</sup> In obiger Tabelle ist "bis zu" als "bis einschließlich" zu verstehen.

Tabelle 4

Bestandsvolumina auf Euro lautender Einlagen von und Kredite an Nicht-MFIs im Euro-Währungsgebiet <sup>1, 2</sup>

(in Mrd EUR)

	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jan.	Febr.	März	April	Mai
	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2003	2004	2004	2004	2004	2004
Einlagen													
Von privaten Haushalten													
Mit vereinbarter Laufzeit: bis zu 2 Jahren	546,2	536,4	534,5	531,8	528,3	525,0	521,4	518,9	512,9	505,7	501,2	497,5	493,
von über 2 Jahren	584,6	584,3	584,9	585,2	585,4	586,4	586,2	599,8	603,7	605,9	607,7	609,2	610,1
Von nichtfinanziellen Kapitalgesellschaften													
Mit vereinbarter Laufzeit: bis zu 2 Jahren	250,9	247,1	251,0	257,1	251,6	257,5	257,9	251,8	238,8	250,1	247,5	242,4	245,8
von über 2 Jahren	52,5	54,1	55,0	57,5	58,8	58,0	60,1	60,7	62,2	63,4	62,8	64,2	64,4
Repogeschäfte	102,9	91,5	90,9	90,0	85,5	86,1	84,7	82,7	79,3	80,0	77,0	78,5	76,3
Kredite <sup>3</sup>													
An private Haushalte													
Wohnungsbaukredite: mit Laufzeit bis zu 1 Jahr	15,0	15,5	15,3	15,4	15,7	15,5	15,5	15,7	15,4	15,3	15,5	15,5	13,8
mit Laufzeit von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	68,3	67,9	68,7	69,0	69,4	70,3	70,2	66,7	65,7	65,6	65,1	65,5	61,8
mit Laufzeit von über 5 Jahren	2 141,2	2 153,9	2 175,5	2 188,9	2 197,5	2 215,1	2 229,0	2 249,6	2 262,7	2 275,3	2 289,7	2 307,0	2 331,3
Konsumentenkredite und sonstige Kredite: mit Laufzeit bis zu 1 Jahr	243,8	251,1	245,1	240,9	245,4	243,4	242,3	247,0	243,0	240,2	241,6	241,9	240,0
mit Laufzeit von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	269,9	268,1	269,7	268,4	271,6	272,2	273,5	273,5	271,0	272,0	272,9	274,8	274,7
mit Laufzeit von über 5 Jahren	599,5	604,1	609,9	611,9	612,0	613,2	614,4	615,6	615,3	618,5	626,0	629,1	631,0
An nichtfinanzielle Kapitalgesellschaften: mit Laufzeit bis zu 1 Jahr	925,8	940,3	927,4	917,6	913,7	904,2	909,4	907,1	909,1	901,6	902,7	906,9	902,5
mit Laufzeit von über 1 Jahr bis zu 5 Jahren	483,7	482,2	488,4	494,1	494,7	498,8	502,1	503,7	505,3	506,3	501,8	505,9	511,4
mit Laufzeit von über 5 Jahren	1 423,1	1 427,8	1 433,5	1 440,3	1 443,9	1 453,1	1 463,4	1 477,1	1 477,9	1 485,2	1 496,7	1 508,0	1 517,2

<sup>1)</sup> In obiger Tabelle ist "bis zu" als "bis einschließlich" zu verstehen.

<sup>2)</sup> Die Volumina aller Bestände werden aus der nicht saisonbereinigten MFI-Bilanzstatistik ermittelt.

<sup>3)</sup> Auf Basis von Schätzungen der EZB für einige Länder.